

# Noções do Grego Bíblico – Rega & Bergmann – Edições Vida Nova

## Lição 30 – Modo Infinitivo

Nome do aluno: \_\_\_\_\_

Para uso exclusivo com *Noções do Grego Bíblico* – Reprodução e distribuição proibida fora desse uso.

### Exercícios

Identifique as palavras sublinhadas e traduza a frase:

1. Μὴ νομίσῃτε ὅτι ἦλθον καταλύσαι τὸν νόμον ἢ τοὺς προφῆτας· οὐκ ἦλθον καταλύσαι ἀλλὰ πληρῶσαι.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

2. ἦλθεν γὰρ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ζητῆσαι καὶ σῶσαι<sup>1</sup> τὸ ἀπολωλός (= *perdido*).

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

3. τίς δύναται σωθῆναι;

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

4. ὁ λέγων ἐν τῷ φωτὶ εἶναι καὶ τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ μισῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ ἐστὶν ἕως (até) ἄρτι (agora).

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gên	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Dica: observe que esta forma verbal se parece com a anterior. Eliminando a terminação junto com a característica, fica um radical terminado em -ω. Sendo que um radical nunca termina em -ω, a última letra do radical deve ter-se perdido diante do σ. Que letra geralmente se perde quando lhe segue um σ?

5. ὁ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν ὀφείλει καθὼς ἐκεῖνος περιπάτησεν καὶ αὐτὸς οὕτως περιπατεῖν.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gén	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

6. αὐτὸς δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευεν ἑαυτὸν αὐτοῖς διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντας

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gén	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

7. ἀμὴν γὰρ λέγω ὑμῖν ὅτι πολλοὶ προφήται καὶ δίκαιοι ἐπεθύμησαν (= *desejaram*) ἰδεῖν ἃ βλέπετε καὶ οὐκ εἶδαν, καὶ ἀκούσαι ἃ ἀκούετε καὶ οὐκ ἤκουσαν.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gén	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_

8. ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, Ἀμὴν ἀμὴν λέγω σοι, ἐὰν μή τις γεννηθῇ ἐξ ὕδατος καὶ πνεύματος, οὐ δύναται εἰσελθεῖν εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.

Forma no original	Categ.	Caract.	Tempo	Modo	Voz	Pess	Gén	Caso	Nº	Forma no léxico	Tradução literal

Trad.: \_\_\_\_\_